#### Kompakt

#### Laden der Lebenshilfe

**Kastellaun.** "Mittendrin", der Laden der Lebenshilfe Rhein-Hunsrück in Kastellaun, bietet Produkte an, die in bundesweiten Behindertenwerkstätten hergestellt werden. Das Angebot umfasst Deko- und Geschenkartikel, Edelstahlgrills, Öle und Senf, Apfelsaft, Wein aus ökologischem Anbau, Holzspielzeug, Gesellschaftsspiele, Töpferwaren, Schmuck, Grußkarten und mehr. Der Laden in der Perlengasse 1 ist montags bis freitags von 9.30 bis 12 Uhr und von 15 bis 18 Uhr sowie samstags von 9.30 bis 12 Uhr geöffnet. Zur Verstärkung des Ladenteams werden ehrenamtliche Helfer gesucht. Infos auf www.mittendrinshop.de, Kontakt: Tel. 06761/3478.

#### Hunsrückverein wandert

■ **Simmern.** Der Hunsrückverein Simmern trifft sich am Sonntag, 26. Oktober, um 13.30 Uhr am Bahnhof zur Fahrt nach Stromberg, dem Startpunkt für eine sieben Kilometer lange Wanderung. Anmeldungen nimmt Marlene Jung entgegen, Tel. 06761/2957.

#### Hilfe bei Fibromyalgie

■ Simmern. Die Selbsthilfegruppe Fibromyalgie Hunsrück trifft sich am Mittwoch, 29. Oktober, um 16.30 Uhr Theodor-Fricke-Heim in Simmern, Kirchberger Straße 2. Auskunft erteilt Monika Mähringer, Tel. 06761/6171.

#### Basar für Spielzeug

Sohren. Ein Spielzeugbasar findet am Sonntag, 9. November, von 14 bis 16 Uhr rund ums Kind in der Bürgerhalle Sohren statt. Die Standgebühr beträgt 6 Euro. Für das leibliche Wohl ist gesorgt. Der Erlös ist für einen gemeinnützigen Zweck der Kinder- und Jugendarbeit in der Gemeinde Sohren bestimmt. Anmeldung bei K. Quaer (Tel. 06543/502 451) oder J. Schmaus (06543/4810).

#### **Orientalischer Tanzkurs**

**Kastellaun.** Ein orientalischer Tanzkurs startet am Donnerstag, 30. Oktober, von 19 bis 20.15 Uhr im Haus Bretz in Kastellaun (Ecke Hunsrückhöhenstraße/In der Beinde). Auf harmonische Weise fördert der Bauchtanz Lebensenergie und wirkt positiv auf Ausstrahlung und Selbstvertrauen. Durch ein umfassendes, gymnastisches Training werden Stress und Muskelverspannungen gelockert. Die Körperhaltung und Beweglichkeit, besonders des Beckens, der Gelenke und der Wirbelsäule werden verbessert. Anmeldung unter Tel. 06761/965 09 67, E-Mail tanz@tanzfreunde-hunsrueck.de

# Chöre überzeugen das Publikum

### Auftritt MGV 1863 Ellern lud zum Herbstkonzert ein

**Ellern.** In der herbstlich geschmückten Soonwaldhalle in Ellern begrüßte der MGV 1863 Ellern seine Gäste unter ihrem Dirigenten Viktor Lindt mit den "Klängen der Freude" von Willy Trapp. Diese Klänge zogen sich wie ein roter Faden durch das Konzert. Vorsitzender Erhard Imig konnte hierzu neben den eingeladenen Chören auch den stellvertretenden Vorsitzenden des Kreis-Chorverbands, Norbert Winter, begrüßen.

Der Gastgeber begeisterte anschließend mit seinem neuen Chorwerk "Frei wie der Wind" der Gruppe Santiano das Publikum. Danach übernahm Peter Jarszinski als Moderator das Mikrofon. Auch die Sängerinnen des Ellerner Frauenchores unter der Leitung von Christine Imig überzeugten mit "Memory" aus dem Musical "Cats" und "Die Rose". Einen enorm guten



MGV-Vorsitzender Erhard Imig, Reiner Imig, Fritz Reinemann, Helmut Imig, Walter Roos, Kurt Schäfer und der stellvertretende Vorsitzende des Kreis-Chorverbands, Norbert Winter (von links), freuen sich über die Ehrungen.

Eindruck hinterließ die Chorgemeinschaft aus Spabrücken und Dalberg mit dem "Vater Unser" von Hanne Haller und "Rot sind die Rosen". Der Gemischte Chor aus Horn musste kurzfristig auf seinen Dirigenten verzichten, brillierte jedoch unter der Führung von Peter Polder mit "Bunt sind schon die Wälder" und "Der Vogel und das Kind" mit exakt und sauber vorgetragenen Liedern.

Auch in diesem Jahr standen Ehrungen verdienter Sänger des MGV

Ellern an. Norbert Winter konnte Helmut Imig und Walter Roos für 65 Jahre, Fritz Reinemann für 50 Jahre und Reiner Imig für 25 Jahre Sängertätigkeit beim MGV beglückwünschen. Die Geehrten erhielten hierfür eine Urkunde.

Den zweiten Teil des Abends eröffnete der Gemischte Chor Horn mit den "Irischen Segenswünschen" und "Die Rose" und konnte auch hier seine musikalische Qualität zeigen. Bekannte Lieder wie "Aus der Traube in die Tonne", "In den Wald" und "Sing mit mir" brachte die Chorgemeinschaft Spabrücken/Dalberg unter der Leitung von Alexandra Gosteva hervorragend dar. Der zweite Auftritt des Frauenchores aus Ellern hob sich auch optisch ab, da der Zulu-Song "Siyahamba" auf einer Jembe-Trommel begleitet wurde. Auch das Lied von der "Frau Schwalbe", die eine Schwätzerin ist, zeigte, dass solche Lieder bei den Zuschauern gut ankommen. Der Clou war der Abschluss mit "Ein Likörchen für das Frauenchörchen". Der Wunsch nach diesem Likörchen ließ der MGV als Veranstalter nicht unerfüllt und servierte den durstigen Sängerinnen Likörchen.

Den Abschluss des Abends gestaltete der Gastgeber mit "Can you feel the love tonight" von Elton John, "Rivers of Babylon" von Frank Farian und "Ring of fire" von Johnny Cash mit dem überzeugenden Solo von Peter Kynast. Auf Wunsch der Zuschauer kam der Chor nicht um eine Zugabe herum und schloss mit "I will follow him" aus dem Musical "Sister Act".

#### Wir gratulieren

Geburtstage

BELL. Ursula Schnier feiert den 83. Geburtstag.

BELTHEIM. Hermann Schmitt feiert den 94. Geburtstag. BÜCHENBEUREN. Tinore Jungblut feiert 78. Geburtstag. Karl Schimpf

feiert den 86. Geburtstag. DÖRTH. Jakob Weizel feiert den 86. Geburtstag.

HALSENBACH. Lothar Teßmer feiert

den 73. Geburtstag. HEINZENBACH. Ida Gälzer feiert den 76. Geburtstag. HIRSCHFELD. Dietrich Thiessen feiert den 80. Geburtstag. KIRCHBERG. Lina Bellingrodt feiert

den 99. Geburtstag. KÜMBDCHEN. Irma Jonov feiert den 89. Geburtstag. PFALZFELD. Anneliese Manger feiert den 75. Geburtstag. RHEINBÖLLEN. Lore Weckmüller

feiert den 88. Geburtstag. RIESWEILER. Dieter Böhm feiert den 74. Geburtstag. SIMMERN. Christel Nickodemus

feiert den 74. Geburtstag. Karin Sonntag feiert den 72. Geburtstag. SOHREN. Heinrich Jakobi feiert den 83. Geburtstag.

#### Ehejubiläen

SABERSHAUSEN. Robert und Doris Liesenfeld feiern das Fest der Goldenen Hochzeit. SOHREN. Alexander und Galina

Kindsvater feiern das Fest der

Goldenen Hochzeit.

Wenn auch sie meem hin Geburtstag (ab 70 Jahre) Wenn auch Sie möchten, dass oder Ihr Ehejubiläum auf dieser Service-Seite kostenlos veröffentlicht wird, dann melden Sie sich doch einfach bei der Service-Redaktion unter der Telefonnummer 01803/246 890-21 (9 Cent pro Minute aus dem deutschen Festnetz; Mobilfunkhöchstpreis 42 Cent pro Minute) oder per E-Mail an tinatermina-j@rhein-zeitung.net

#### Tina Termina ...

... ist die "virtuelle" Redaktionsassistentin der Rhein-Zeitung, die mit ihren realen Kolleginnen dafür sorgt, dass Ihre Termine auf dieser Seite veröffentlicht werden. Senden Sie ein Fax an die 01803/ **246 890 99** oder eine E-Mail an tina-termina-j@rhein-zeitung. net. Telefonisch erreichen Sie die Serviceredaktion unter 01803/ 246 890 21 (9 Cent pro Minute aus dem deutschen Festnetz; Mobilfunkhöchstpreis 42 Cent pro Minute).

## Impressum

#### Rhein-Hunsrück-Beitung

Lokalausgabe der Rhein-Zeitung Herausgeber und Verlag Mittelrhein-Verlag GmbH, Koblenz

Verleger und Geschäftsführer: Walterpeter Twei

Chefredakteur: Christian Lindne Stellvertretende Chefredakteure: Peter Burger (Lokales) Manfred Ruch (Zentralredaktion)

Mitglied der Chefredaktion: Marcus Schwarze (Leitung Digitale Inhalte)

Lokalredaktion: Thomas Torkler (Leitung, Autorenzeichen: tor). Martina Koch (mko), Markus Lorenz (mal), Wolfgang Wendling (ww). Regionalsport: Olaf Paare (Leitung, olp), Mirko Bernd (mb), Michael Bongard (bon).Regiochef Süd: Kurt Knaudt. Regio-CvD: Dietmar Buschwa. Chefreporter Regionales: Volker Boch (vb).

Zentralredaktion (leitende Redakteure): Chef vom Dienst Dirk Kurz, Jörg Peter Herrmann. Regionales: Birgit Pielen. Journal, Leben, Reise: Michael Defrancesco. Kultur: Claus Ambrosius. Sport: Jochen Dick. Optik: Jens Weber. Chefreporterin: Ursula Samary. Korrespondenten: Dietmar Brück (Mainz), Rena Lehmann (Berlin):

Wir beziehen die Nachrichtenagenturen dpa und epd. Kontakt zur Redaktion

Lokalredaktion: Aulergasse 10, Am Zentralparkplatz, 55469 Simmern, Tel. (06761) 967 74-40, Fax (06761) 967 74-50, Mail: simmern@rhein-zeitung.net

Regionalsport: Römerstr. 4, 55543 Bad Kreuznach Tel. (0671) 257-57, Fax (0671) 257-34

Zentralredaktion: August-Horch-Str. 28, 56055 Koblenz Tel. (0261) 892-240, Fax (0261) 892-770 Mail: redaktion@rhein-zeitung.net

#### Kontakt zum Verlag

Mittelrhein-Verlag, August-Horch-Str. 28, 56070 Koblenz, Tel. (0261) 892-00, Fax (0261) 892-770

Anzeigen: rz-Media GmbH, August-Horch-Str. 28, 56070 Koblenz, Geschäftsführer: Hans Kary

Druck: Industrie Dienstleistungsgesellschaft mbH 56055 Koblenz, Geschäftsführerin: Dr. Ulrike Schröder

**Anzeigen-Service:** Tel. (0261) 9836-2003, Fax (0261) 9836-2006

Mail: anzeigen@rhein-zeitung.de Mediadaten und Anzeigenbestellung im Internet: www.rhein-zeitung.de Gültige Mediadaten Nr. 73 vom 1. Januar 2014

**Zustellung und Abo-Service:** Tel. (0261) 9836-2000, Fax (0261) 9836-2222 Mail: vertrieb@rhein-zeitung.net

Servicepunkt Simmern für Anzeigen und Abo: Aulergasse 10, 55469 Simmern, Öffnungszeiten: Mo.bis

Fr. 9 bis 12.30 und 13 bis 16 Uhr Derzeitiger Bezugspreis im Monatsabo: € 30,70 (inkl. 7%

Mehrwertsteuer; bei Zustellung im Ausland und/oder per Post ggf. abweichend)

Zum Druck verwenden wir Recycling-Papier mit einer Altpapierquote von mindestens 70 Prozent

## Japanische Besucher informieren sich über regenerative Energien



**Mastershausen.** Seit drei Jahren kommen viele Besuchergruppen nach Mastershausen, die sich für die Umsetzung regenerativer Projekte und der daraus entstehenden Wertschöpfung

interessieren. Diese Gruppe aus Japan mit Politikern, Unternehmern und Journalisten war beeindruckt von den vielen realisierten Projekten in Mastershausen. Altbürgermeister Toni

112

Christ und Klimaschutzmanager Frank-Michael Uhle informierten und begleiteten die Gruppe während ihres eintägigen Aufenthalts im Rhein-

(ab 16 Jahren) (15, 17.30, 20, 22.30

Uhr). Die geliebten Schwestern (ab

6 Jahren) (17 Uhr). Männerhort (ab

12 Jahren) (20 Uhr). Maze Runner -

Die Auserwählten im Labyrinth (ab

12 Jahren) (15, 20, 22.30 Uhr). Mein

Freund, der Delfin 2 (15 Uhr). Who

am I - Kein System ist sicher (ab 12

Jahren) (22.30 Uhr). The Equalizer

(ab 16 Jahren) (20, 22.30 Uhr). Wie

in alten Zeiten (17.30 Uhr). Monsieur

Uhr). Die Vampirschwestern 2 (ab 6

Jahren) (19.45, 22.30 Uhr). Teenage

Jahren) (15, 17.30, 20, 22.30 Uhr).

Apothekennotruf: Telefon 01805/

Standortes (14 Cent pro Minute aus

dem deutschen Festnetz, maximal

42 Cent pro Minute aus den Mobil-

Frauenhaus Bad Kreuznach: Hilfe für

258 825 plus Postleitzahl des

Claude und seine Töchter (17.30

Jahren) (15 Uhr). Gone Girl (ab 12

Mutant Ninja Turtles (3D, ab 12

**Apotheken** 

funknetzen).

Cinema

#### **Kino Boppard**

#### Oberstraße 141, Telefon 06742/819 39, www.cinema-boppard.de

Wir sind die Neuen (20 Uhr).

### **Kino Simmern**

#### **Pro-Winzkino**

Marktstraße 39 Telefon 06761/7748, www.pro-winzkino.de Das Mädchen Wadjda (16 Uhr). Die Vampirschwestern 2 - Fledermäuse im Bauch (ab 6 Jahren) (16 Uhr). Sex Tape (ab 12 Jahren) (22.15 Uhr). Who am I - Kein System ist sicher (ab 12

Jahren) (19.30 Uhr). Männerhort (ab 12 Jahren) (22.15 Uhr). Gone Girl -Das perfekte Opfer (ab 16 Jahren) (19 Uhr).

#### **Kinos Koblenz**

#### Kinopolis

August-Horch-Straße 2, Telefon 0261/500 500, www.kinopolis.de/koblenz Annabelle (ab 16 Jahren) (20, 22.45 Uhr). Coming in (ab 12 Jahren) (14, 16.30, 21, 23.15 Uhr). **Der kleine** Nick macht Ferien (14.40 Uhr). Die Biene Maja - Der Kinofilm (14.15 Uhr). Die Vampirschwestern 2 -Fledermäuse im Bauch (ab 6 Jahren)

Simmern, Kirchberger Straße 12:

11 bis 14 Uhr, Rhein-Hunsrück-Tafel

Boppard, Marktplatz: 7 bis 13 Uhr.

Kirchberg, Marktplatz: 7 bis 13 Uhr,

Oberwesel, Marktplatz: 8 bis 13

Simmern, Neues Schloss: 19.30

Alle Infos über Ausstellungen

und Führungen lesen Sie je-

weils in unserer Dienstagsausgabe.

Uhr, Konzert mit Villa Musica.

Tipps & Termine

Wochenmärkte

Uhr, Wochenmarkt.

Wochenmarkt.

**Konzerte** 

Dies & Das

geöffnet.

(14.30, 17.20 Uhr). Dracula Untold (ab 12 Jahren) (21, 23.15 Uhr). Sex Tape (ab 12 Jahren) (16.20 Uhr). The Equalizer (ab 16 Jahren) (20.10, 23 Uhr). Katakomben (ab 16 Jahren) (23 Uhr). Männerhort (ab 12 Jahren) (16, 20.45 Uhr). Monsieur Claude und seine Töchter (18.30 Uhr). Teenage Mutant Ninja Turtles (3D, ab 12 Jahren) (17.15, 20.15, 23.10 Uhr). Teenage Mutant Ninja Turtles (ab 12 Jahren) (14.40 Uhr). Who am I -Kein System ist sicher (ab 12 Jahren) (18.40 Uhr). Drachenzähmen leicht gemacht 2 (ab 6 Jahren) (14.15 Uhr). Hin und weg (ab 12 Jahren) (17.30, 20.15, 23.10 Uhr). Gone Girl - Das

perfekte Opfer (ab 16 Jahren) (19.45 Uhr). Prinz Ribbit (14.30 Uhr). Sin City 2: A Dame to kill for (3D, ab 18 Jahren) (22.45 Uhr). Maze Runner -Die Auserwählten im Labyrinth (ab 12 Jahren) (17.20, 20.10, 23.10 Uhr). Mein Freund, der Delfin 2 (14.20, 17 Uhr). Wie in alten Zeiten (18.45 Uhr). Hüter der Erinnerung – The Giver (ab 12 Jahren) (17.30 Uhr).

Telefon 0261/311 88 www.odeon-apollo-kino.de

Odeon-Apollo-Kinocenter Löhrstraße 88,

16 Uhr und endet am Montag um 7

Uhr. An Feiertagen beginnt der Be-

reitschaftsdienst am Vorabend des

Feiertages um 18 Uhr und endet am

Die Boxtrolls (3D, Ab 6 Jahren) (15, 17.30 Uhr). Am Sonntag bist du tot

### Im Notfall

#### Notruf Polizei Feuerwehr Rettungsdienst/Notarzt

#### Krankenhäuser Simmern: Telefon 06761/81-0.

Boppard: Telefon 06742/1010. St. Goar: Telefon 06741/800-0. Oberwesel: Telefon 06744/712-0.

Ärztlicher Bereitschaftsdienst Rheinland-Pfalz: Telefon 116 117 (ohne Vorwahl). Der Bereitschaftsdienst beginnt am Mittwoch um 14 Uhr und endet am Donnerstag um 7 Uhr. Am Wochenende beginnt der Bereitschaftsdienst am Freitag um

#### Zahnärzte Zahnärztlicher Notfalldienst: Telefon 0180/504 03 08. Wochenenden

Folgetag um 7 Uhr.

#### 11 bis 12 Uhr und 17 bis 18 Uhr, sowie mittwochs von 14 bis 18 Uhr nach vorheriger Vereinbarung. Weitere Informationen gibt es im Internet unter www.bzk-koblenz.de

## Augenärzte

#### Augenärztlicher Notfalldienst: Über die DRK-Rettungsleitstelle Koblenz, Telefon 0261/192 22.

#### misshandelte Frauen und Kinder, Telefon 0671/448 77. Frauenhaus Koblenz: Hilfe für misshandelte Frauen und Kinder,

Telefon 0261/942 10 20. Weißer Ring, Außenstelle Rhein-

Hunsrück: Harald Süßenbach, Telefon 06742/801 437, Fax 06742/ 801 436. Kostenfreier Opfernotruf, Telefon 01803/343 434.

#### Danke-Marke ausschneiden und auf unsere Sammelseite kleben!

## **VG St. Goar-Oberwesel**

Verbände & Gruppen

#### Oberwesel, Gehaichnis: Freitag, 24. Oktober, 9 Uhr, Generationentreff, Marktplatz.